

PROCÈS-VERBAL DE LA 304^e SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL LOCAL DE LA LOCALITÉ DE RADISSON, TENUE À L'ÉGLISE DES SAINTS-MARTYRS-CANADIENS, LE MERCREDI 7 JUILLET 2021, À 19 H 00.

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

Personnes présentes :

M. Daniel Bellerose, président
M. Sébastien Lebrun, conseiller
M^{me} Suzanne Pelletier, conseillère
M^{me} Manon Provencher, conseillère

IL Y A QUORUM

M^{me} Annie Juteau, officière municipale adjointe et assistante-trésorière par intérim, agit à titre de secrétaire d'assemblée.

Assiste également à la séance, M. Hugo Bondu, directeur du Service des incendies.

Assiste à la séance par visioconférence, Me Marie-Hélène Savard, avocate, Fédération québécoise des municipalités.

La séance est ouverte par le président, M. Daniel Bellerose, à 19 h 00.

2021-304-1

MOT DE BIENVENUE — ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

R2021-07-074

SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, DÛMENT APPUYÉ PAR LE CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER l'ordre du jour comme déposé :

- 1. Mot de bienvenue et adoption de l'ordre du jour**
- 2. Approbation du procès-verbal de la 303^e séance ordinaire du 2 juin 2021**
- 3. Correspondance – Entrante**
- 4. Correspondance – Sortante**
- 5. Approbation de la liste des décaissements, comptes fournisseurs, prélèvements et salaires versés au 30 juin 2021**
- 6. SERVICE DE LA TRÉSORERIE**
 - 6.1. Paiement des assurances au surplus**
- 7. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 7.1. Embauche d'un contremaître aux travaux publics**
- 8. VARIA**
 - 8.1. Entente de service internet – Église des Saints-Martyrs-Canadiens**
 - 8.2. Contrat de louage de locaux avec le Député d'Ungava, M. Denis Lamothe**

9. Dépôt de rapports

- Rapport de l'eau potable – juin 2021
- Graphique de l'eau potable – juin 2021

10. Responsables de dossiers

11. Période de questions

12. Levée de la séance

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-2 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA 303^e SÉANCE ORDINAIRE DU 2 JUIN 2021

R2021-07-075 SUR PROPOSITION DU CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, DUMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, IL EST RÉSOLU :

D'approuver le procès-verbal de la 303^e séance ordinaire du 2 juin 2021.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-3 CORRESPONDANCE ENTRANTE

Le président informe les personnes présentes de la correspondance reçue.

2021-304-4 CORRESPONDANCE SORTANTE

Le président informe les personnes présentes de la correspondance transmise.

2021-304-5 Approbation de la liste des décaissements, comptes fournisseurs, prélèvements et salaires versés au 30 juin 2021

R2021-07-076 SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, DUMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER la liste des décaissements, comptes fournisseurs, prélèvements et paies versées pour un montant de 682 644,88 \$ au 30 juin 2021.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-6 SERVICE DE LA TRÉSORERIE

2021-304-6.1 Paiement des assurances au surplus

CONSIDÉRANT l'augmentation considérable des coûts d'assurances pour l'année 2021 ;

CONSIDÉRANT QUE pour l'année 2021 le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James rétro facture la Localité de Radisson pour un montant total de 43 065,00 \$ au lieu des 13 072,00 \$ pour l'année précédente;

CONSIDÉRANT QUE cette augmentation n'était pas prévue au budget d'opération de 2021.

R2021-07-077

SUR PROPOSITION DU CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, DÛMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, IL EST RÉSOLU :

D'autoriser Mme Annie Juteau, assistante-trésorière par intérim, à faire le paiement de cette augmentation au montant total de 29 993,00 \$ au surplus accumulé au 31 décembre 2019.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-7

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

2021-304-7.1

Embauche d'un contremaître aux travaux publics

CONSIDÉRANT QUE le poste de contremaître des travaux publics est vacant depuis le 3 avril 2021;

CONSIDÉRANT QUE la Localité est allée en appel de candidatures pour combler cette vacance;

CONSIDÉRANT les recommandations du comité de sélection constitué conformément à la résolution R2021-04-036 de la 301^e séance ordinaire du conseil local de la Localité de Radisson.

R2021-07-078

SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, DÛMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, IL EST RÉSOLU :

D'approuver l'embauche de M. Richard Caron à titre de contremaître des travaux publics, en date du 19 juillet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à l'offre d'emploi datée du 30 juin 2021 et jointe en annexe de la présente résolution.

D'autoriser M. Daniel Bellerose, président, à signer l'offre d'emploi, ainsi que tous les autres documents nécessaires pour donner effet aux présentes.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-8

VARIA

2021-304-8.1

Entente de service internet – Église des Saints-Martyrs-Canadiens

CONSIDÉRANT QUE le conseil de la Localité de Radisson désire brancher l'internet à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, située au 171, avenue Des Groseillers;

CONSIDÉRANT l'offre de service de Think Tel du 13 avril 2021;

CONSIDÉRANT QUE ces dépenses n'étaient pas prévues au budget d'opération 2021.

R2021-07-079

SUR PROPOSITION DU CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, DÛMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, IL EST RÉSOLU :

D'accepter l'offre de service de Think Tel du 13 avril 2021, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à l'offre de services jointe en annexe de la présente résolution.

D'autoriser M. Daniel Bellerose, président, à signer l'entente, ainsi que tous les autres documents nécessaires pour donner effet aux présentes.

D'autoriser Mme Annie Juteau, assistante-trésorière par intérim, à effectuer le paiement des frais d'installation au montant de 250,00 \$, plus taxes applicables ainsi que les frais mensuels au montant de 112,95 \$ plus les taxes applicables à partir du surplus accumulé au 31 décembre 2019.

De mandater M. Frédéric Bougie à superviser la réalisation des travaux prévus aux présentes.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-8.1

Contrat de louage de locaux avec le député d'Ungava, M. Denis Lamothe

CONSIDÉRANT QUE le député d'Ungava, M. Denis Lamothe, désire avoir un port d'attache dans la région;

CONSIDÉRANT QUE le local situé au sous-sol de l'hôtel de ville et anciennement occupé par la Corporation de développement économique est actuellement vacant;

CONSIDÉRANT QUE le conseil de la Localité accepte de louer ce local.

R2021-07-080

SUR PROPOSITION DE LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, DÛMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE MANON PROVENCHER, IL EST RÉSOLU :

D'approuver le contrat de louage avec l'Assemblée nationale et le député de la circonscription électorale d'Ungava, M. Denis Lamothe, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au projet joint en annexe de la présente résolution.

D'autoriser M. Daniel Bellerose, président, à signer le contrat de louage, ainsi que tous les autres documents nécessaires pour donner effet aux présentes.

D'autoriser Mme Annie Juteau, assistante-trésorière par intérim, à assurer un suivi auprès du député de la circonscription électorale d'Ungava dans le cadre de la présente entente de location.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter

2021-304-9

DÉPÔT DES RAPPORTS

- Rapport de l'eau potable – juin 2021
- Graphique de l'eau potable – juin 2021

2021-304-10

RESPONSABLES DE DOSSIERS

Le conseiller M. Sébastien Lebrun fait rapport de ses engagements et des rencontres auxquelles il a participé dans le cadre de ses fonctions :

- 10 juin 2021 : Conseil d'établissement;
- 14 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les candidats pour le poste de Directeur général
- 15 juin 2021 : Rencontre avec la Caisse Desjardins;
- 16 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les candidats pour le poste de Directeur général
- 21 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les 3 candidats pour le poste de contremaître des T.P. et plénier;

- 29 juin 2021 : Rencontre pour le poste de Directeur général et le poste de TP;
- 6 juillet 2021 : Plénier

La conseillère Mme Manon Provencher fait rapport de ses engagements et des rencontres auxquelles elle a participé dans le cadre de ses fonctions :

- 14 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les candidats pour le poste de Directeur général;
- 16 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les candidats pour le poste de Directeur général;
- 21 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les 3 candidats pour le poste de contremaître des T.P. et plénier
- 22 juin 2021 : Zoom avec Mme Mailhot et la FQM;

La conseillère Mme Suzanne Pelletier fait rapport de ses engagements et des rencontres auxquelles elle a participé dans le cadre de ses fonctions :

- 2 juin 2021 : Séance du conseil;
- 11 juin 2021 : Rencontre à la séance d'information avec Les Serres du 53^e Taïga;
- 12 juin 2021 : Rencontres avec les Serres du 53^e Taïga;
- 14 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour une entrevue avec les candidats pour le poste de Directeur Général;
- 15 juin 2021 : Rencontre avec le député M. Denis Lamothe et le milieu sur la Caisse Desjardins;
- 16 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour des entrevues avec les candidats pour le poste de contremaître;
- 21 juin 2021 : Zoom avec la FQM pour des entrevues avec les candidats pour le poste de contremaître;
- 24 juin 2021 : Journée Fête de la Saint-Jean;
- 28 juin 2021 : Zoom avec la FQM et Mme Marie-Claude Mailhot;
- 29 juin 2021 : Zoom avec le candidat pour le poste de Directeur général. Suivi avec le candidat pour le poste de contremaître;
- 6 juillet 2021 : Plénière;
- En juin diverses rencontres avec Hugo Bondu pour la Fête nationale.

Le président M. Daniel Bellerose fait rapport de ses engagements et des rencontres auxquelles il a participé dans le cadre de ses fonctions :

- 2 juin 2021 : Séance ordinaire du Conseil Local de Radisson;
- 7 juin 2021 : Séance de travail avec les représentants de l'ARBJ et M. Denis Lamothe député d'Ungava (dossier Desjardins);
- 8 juin 2021 : Séance de travail avec M. T. Sutherland du MFFP et M. H. Bondu DSSILR (dossier problématique des ours);

- 14 juin 2021 : Séance de travail avec Mme S. Legault CISA (dossier Serre);
- 15 juin 2021 : Séance d'échanges citoyens, organismes, entreprises et représentants de l'ARBJ, MAMH, M. D. Lamothe député d'Ungava (dossier Desjardins);
- 16 juin 2021 : Séance ordinaire du conseil d'administration de l'ARBJ;
- 16 juin 2021 : Entrevue pour le poste de Directeur général/greffier;
- 17 juin 2021 : Séance de travail avec M. D. Lamothe député d'Ungava;
- 21 juin 2021 : Séance de travail avec les membres du CLR pour le poste de contremaître des travaux publics;
- 28 juin 2021 : Séance de travail avec les membres du CLR et les candidats au poste de Directeur général/greffier et contremaître des travaux publics);
- 2 juillet 2021 : Entrevue téléphonique avec M. D. Noel du Journal Le Devoir;
- 6 juillet 2021 : Séance de travail avec les membres du CLR (Plénière).

2021-304-11

PÉRIODE DE QUESTIONS

Q.: Mme Nancy Pelletier demande s'il est possible d'avoir des informations sur les factures d'avocats.

R.: Mme Annie Juteau confirme que ce sont des factures concernant des dossiers de Ressources humaines.

Q.: M. Robert Gagnon demande si le conseil peut intervenir considérant les problématiques des coûts d'assurances qui sont en hausses substantielles et la difficulté des entreprises à s'assurer?

R.: Le Président mentionne que les membres du Conseil sont sensibles à cette problématique et qu'il amènera ce problème au GREIBJ et à l'ARBJ lors des prochaines réunions.

Q.: Mme Nancy Pelletier demande si le conseil a des nouvelles pour la séance d'informations sur LA GRANDE ALLIANCE.

R.: Le Président informe les gens présents qu'il n'y a aucun développement à ce jour, mais les invite à s'abonner à l'info lettre de LA GRANDE ALLIANCE.

2021-304-12

LEVÉE DE LA SÉANCE

R2021-07-081

SUR PROPOSITION DU CONSEILLER SÉBASTIEN LEBRUN, DÛMENT APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE SUZANNE PELLETIER, IL EST RÉSOLU :

QUE la séance soit levée à 19 h 34.

Adopté à l'unanimité, le président s'abstenant de voter